

# Culligan®



SHOWER | DUCHA | DOUCHE



## **Filtered Showerhead with Massage**

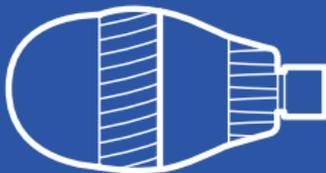
Installation and operating instructions  
Models S-H200-C

## **Ducha Filtrada con Masaje**

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y USO  
DE LOS MODELOS S-H200-C

## **Pomme de douche à filtre avec jets pour massage**

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION  
ET DE FONCTIONNEMENT  
MODÈLES S-H200-C



# English

## PARTS

---

### INCLUDED:

- Showerhead
- Pivot Assembly
- Shower Hose
- WHR-140 Filter Cartridge

## SPECIFICATIONS

---

Operating Pressure Range:	40–125 psi	(280–690 kPa)
Operating Temperature Range:	40–120°F	(4–49°C)
Rated Service Flow:	1.8 gpm	(6.8 L/min) MAX @ 80 psi
Capacity:	10,000 gallons (38,000 liters)	

## PRECAUTIONS

---

**⚠ WARNING:** Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the unit. Do not pull on showerhead or use showerhead or shower arm for support. The contaminants or other substances removed or reduced by this water treatment device may not necessarily be in your water.

**CAUTION:** Filter must be protected against freezing which can cause cracking and water leakage.

- Do not use harsh chemicals or abrasives such as chlorine bleach, cleaning fluids or abrasive pads to clean the showerhead.
- This system is not to be used for drinking water purposes.
- No backflow prevention, device sold separately.
- Showerhead is limited to 1.8 gpm (6.8 L/min) MAX at 80 psi.
- For use with automatic compensating valves rated at 1.8 gpm (6.8 L/min) MAX or less.
- Product to be used with a certified method of backflow prevention.

## BENEFITS

---

Congratulations on your purchase of a Culligan® filtered showerhead! A refreshing shower is something we all look forward to every day and sometimes more than once a day. Now that you'll be showering in filtered water, your shower experience will be even more enjoyable! Here's why:

- Chlorine is an irritant. Your Culligan® filtered showerhead reduces the chlorine that may be present in your water.
- The patented filter media used in your Culligan® filtered showerhead reduces the build-up of scale.\*
- Your filtered showerhead helps to prevent dry, itchy skin and scalp by reducing the impurities found in some water. It also helps prevent chlorine damage to hair texture and helps color-treated hair retain the color longer.\*\*

\*As tested by KDF Fluid Treatment, Inc.

\*\*Not tested or certified by IAPMO R&T.

## 5 MESSAGE SPRAY SETTINGS

---



### FULL BODY SPRAY

for maximum water coverage



### FULL BODY SPRAY / RAIN COMBO

for ultimate relaxation



### SOFT RAIN SPRAY

for gentle water delivery



### FULL BODY SPRAY / PULSE COMBO

for all-over warmth with massage

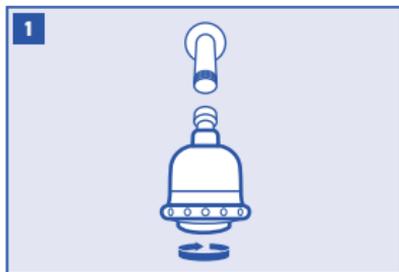


### INVIGORATING PULSE

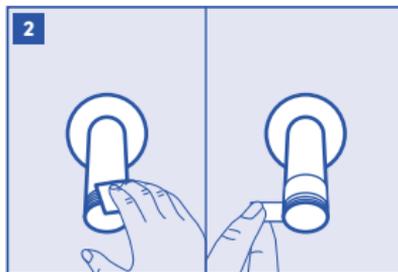
for an energizing muscle massage

## INSTALLATION

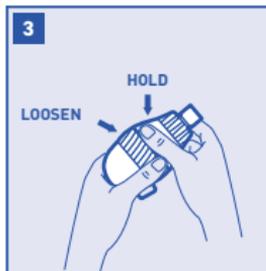
- Installs on standard 1/2" threaded shower arm.
- This shower head will not function without a filter cartridge in place.



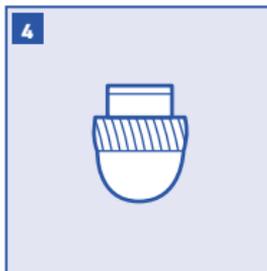
Remove existing showerhead from shower arm by turning counterclockwise.



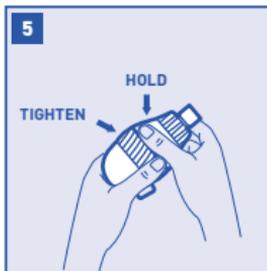
Clean any debris that may be present on the threads.  
Wrap plumbers tape tightly around shower arm threads.



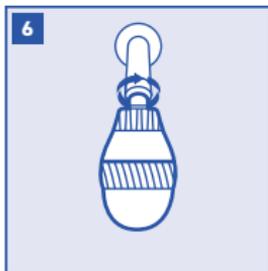
Hold the body of the pivot assembly firmly in one hand. With the other hand, turn the ribbed ring behind the face counterclockwise to unscrew.



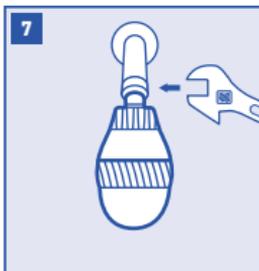
REMOVE STICKERS FROM BOTH SIDES OF NEW CARTRIDGE BEFORE INSTALLING. Place new filter into position by pushing cartridge down into cavity until seated.



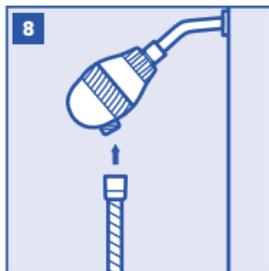
Hold the body of the pivot assembly firmly in one hand. With the other hand, turn the ribbed ring behind the face clockwise until tight.



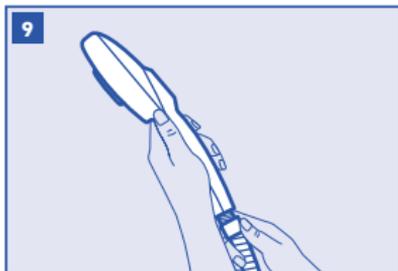
6 Place pivot assembly on piping and tighten by hand turning clockwise.



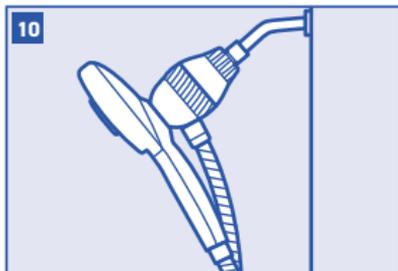
7 If additional tightening is necessary, use a soft cloth on the nut to protect the finish and then tighten with a wrench.



8 Attach the hose to the pivot assembly and tighten by hand.



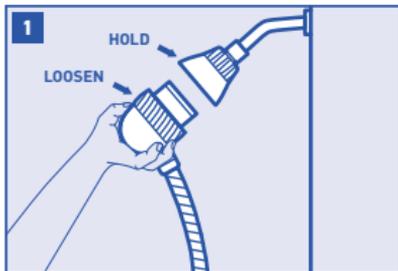
9 Attach the hose to the threaded end of the showerhead handle and tighten by hand.



10 Position showerhead on pivot assembly. Test system for leaks and tighten fittings as needed.

## FILTER CARTRIDGE REPLACEMENT

- This model uses the WHR-140 filter cartridge.
- To ensure showerhead does not fall during filter change, it is recommended that you detach it from the pivot assembly and let it hang loosely.



Hold the body of the pivot assembly firmly in one hand. With other hand, turn the ribbed ring behind the face counterclockwise to unscrew.

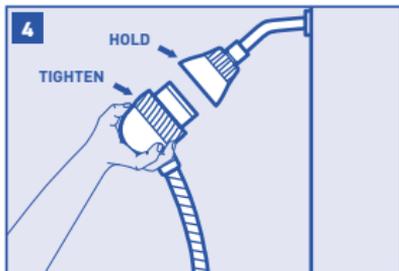


Grasp white filter cartridge and pull cartridge up and to the side to remove and discard.



### **REMOVE STICKERS FROM BOTH SIDES OF NEW CARTRIDGE BEFORE INSTALLING.**

Place new filter cartridge into position by pushing cartridge down into cavity until seated.



Hold the body of the pivot assembly firmly in one hand. With other hand, turn the ribbed ring behind the face clockwise until tight.

## MAINTENANCE

---

- Install in compliance with state and local laws and regulations.
- Filter cartridge should be replaced when rated capacity is reached or when there is a reduction of flow.
- Prior to first use and after changing cartridge, flush system for 10 minutes.
- Replacement components may be purchased at store where unit was purchased.

## TROUBLESHOOTING

---

**SYMPTOM:** The water flow from my filtered showerhead has been fine but has changed and less water is flowing from the showerhead.

**REMEDY:** Remove filter cartridge and reverse it by flipping the cartridge front to back, then reinstall.

**NOTE:** All certifications are invalid if flow restrictor is removed.

## **ONE-YEAR LIMITED WARRANTY**

---

Culligan warrants your Culligan Showerhead for one year from the date of purchase (WHR-140 filter cartridge is not covered under warranty) against all defects in materials and workmanship, when used in compliance with the Installation and Operation Instructions. Culligan disclaims all implied warranties, including without limitation, warranties of merchantability and fitness for a particular purpose. If for any reason the product proves to be defective within one year from the date of purchase, return it to the retailer from whom it was purchased. Be sure that you complete the online warranty registration within 30 days of purchase and keep your original receipt, order form, or bill of sale to serve as a proof of purchase before returning. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other legal rights which vary from state to state. Culligan assumes no responsibility for incidental or consequential damages; for damages arising out of misuse of the product or the use of any unauthorized attachment. This warranty does not cover any labor, transportation, or shipping expenses incurred. The hiring of any individual or service to install or maintain this product is done at the discretion and expense of the purchaser. Some states do not allow the exclusion or limitation of implied warranties or incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusion may not apply to you.

# PRODUCT REGISTRATION

Please be sure to go online within 30 days of purchase and register your product at [www.register.culligan.com](http://www.register.culligan.com).

## PERFORMANCE DATA SHEET CULLIGAN® INTERNATIONAL COMPANY

9399 West Higgins Road, Suite 1100. Rosemont, IL 60018

Fits Culligan® Filtered Showerhead Models: S-H200-C

Replacement Cartridge Model: WHR-140

### SPECIFICATIONS AND OPERATIONAL LIMITS:

Rate Service Flow:	1.8 gpm (6.8 L/min) MAX @ 80 psi
Capacity:	10,000 gallons (38,000 liters)
Operating Pressure range:	40–125 psi (280–862 kPa)
Operating Temperature range:	40–120°F (4–49°C)

This showerhead was packaged, marked, and provided with instructions in accordance with the energy conservation standards set forth in 42 U.S.C § 6295. The instructions related to maintenance of this product, including changing or cleaning showerhead components, directs the user on how to return the product to its intended maximum flow rate. Consumers should not remove the flow restrictor, as removal will destroy the showerhead, thus rendering the entire showerhead unusable, and will void the product warranty. Any attempt by the user to use the showerhead without the flow restrictor would be a violation of the energy conservation standards set forth in 42 U.S.C § 6295.

This system has been tested according to NSF/ANSI 177 for reduction of free available chlorine. The concentration of free available chlorine in water entering the system was reduced to a concentration less than or equal to the permissible limit for water leaving the system, as specified in NSF/ANSI 177. The system has not been evaluated for free available chlorine reduction performance in the presence of chloramines. Free available chlorine reduction performance may be impacted by the presence of chloramines in the water supply. Please contact your local water utility to determine if chloramines are used in treating your water.

Testing conducted under standard laboratory conditions, actual performance may vary.



System tested and certified by IAPMO R&T to NSF/ANSI 177 for the reduction of free available chlorine.



Third party certified to meet ASME A112.18.1/CSA B125.1 and all applicable requirements referenced therein.



Third party certified to EPA WaterSense®.

# Español

## PIEZAS

---

### INCLUYE:

- Cabezal de ducha
- Ensamblaje del pivote
- Cartucho del filtro WHR-140
- Manguera de ducha

## ESPECIFICACIONES

---

Rango de presión de funcionamiento:	De 40 a 125 psi	(de 280 a 690 kPa)
Rango de temperatura de funcionamiento:	De 40 °F a 120 °F	(de 4 °C a 49 °C)
Promedio de flujo:	1,8 gpm	(6,8 L/min) MAX @ 80 psi
Capacidad:	10 000 galones	(38 000 litros)

## PRECAUCIONES

---

**⚠ ADVERTENCIA:** No use este producto con agua que no sea microbiológicamente segura o cuyo nivel de calidad se desconozca sin desinfectar la unidad de forma adecuada, ya sea antes o después de la instalación. No jale el cabezal de ducha ni tampoco use el cabezal o el brazo de este como soporte. Los contaminantes u otras sustancias que este sistema de tratamiento del agua quita o reduce no se encuentran necesariamente en el agua.

**PRECAUCIÓN:** Se debe proteger el filtro del frío extremo, ya que, si se congela, puede agrietarse y generar pérdidas de agua.

- No limpie el sistema con sustancias químicas fuertes o abrasivas, tales como blanqueador desinfectante, productos de limpieza o esponjas abrasivas.
- Este sistema no debe usarse para obtener agua potable.
- El producto no ofrece prevención contracorriente; el dispositivo correspondiente se vende por separado.
- La ducha filtrada se limita a 1,8 gpm (6,8 L/min) MAX a 80 psi.
- El producto es compatible con válvulas de compensación automáticas de 1,8 gpm (6,8 L/min) MAX o menos.
- Producto que se utilizará con un método certificado de prevención de contraflujos.

## BENEFICIOS

---

¡Felicitaciones por su compra de un cabezal de ducha con filtro Culligan®! Todos anhelamos una ducha refrescante todos los días y, a veces, más de una vez al día. Ahora que se duchará con agua filtrada, su experiencia será aún mejor. Las razones son las siguientes:

- El cloro es irritante. La ducha filtrada de Culligan® reduce el cloro que podría tener el agua que utiliza.
- El filtro patentado incluido en el filtro de Culligan® reduce la acumulación de sarro\*.
- El filtro también ayuda a evitar el resecamiento y el prurito en la piel y el cuero cabelludo, gracias a que disminuye las impurezas que se encuentran en el agua. También ayuda a prevenir el daño que provoca el cloro en la textura del cabello y hace que el cabello teñido conserve su color durante más tiempo\*\*.

\* Según pruebas de KDF Fluid Treatment, Inc.

\*\* Sin pruebas ni certificación de IAPMO R&T.

## ROCIADOR CON 5 CONFIGURACIONES DE MASAJE

---



### ROCIADO DE CUERPO ENTERO

para aprovechar al máximo la distribución del agua



### ROCIADO DE LLUVIA SUAVE

para disfrutar de una suave salida del agua



### PULSO REVITALIZADOR

para obtener un masaje muscular energizante



### COMBINACIÓN DE ROCIADO DE CUERPO ENTERO LLUVIA

para lograr la máxima relajación



### COMBINACIÓN DE ROCIADO DE CUERPO ENTERO PULSO

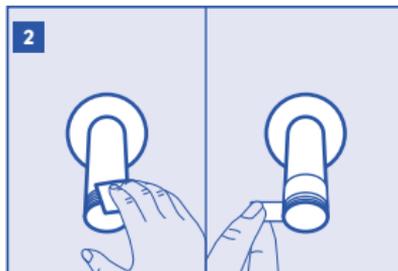
para disfrutar de la calidez de un masaje en todo el cuerpo

# INSTALACIÓN

- Se instala en un brazo de ducha con roscas de ½ pulgada (1,27 cm) estándar.
- El sistema no funcionará a menos que se le instale un cartucho del filtro.

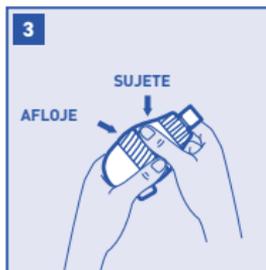


Gire el cabezal de ducha existente en sentido contrario a las agujas del reloj para quitarla del brazo de ducha.

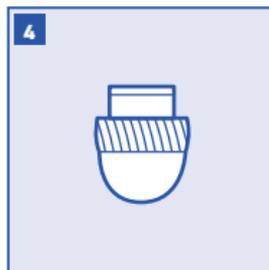


Limpie toda la suciedad presente en las roscas.

Cubra las roscas del brazo de ducha con cinta de Teflón.



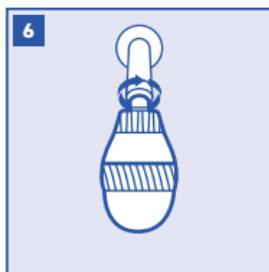
Con una mano, sujete bien el cuerpo del ensamblaje del pivote. Con la otra, gire en el sentido contrario a las agujas del reloj el aro acanalado que se encuentra detrás de la placa frontal hasta desatornillarlo.



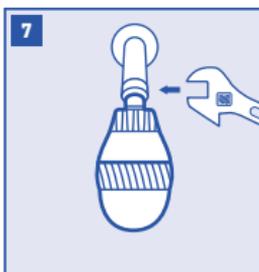
ANTES DE LA INSTALACIÓN, quite los adhesivos en ambos lados del cartucho nuevo. Coloque el cartucho nuevo en su lugar empujándolo hacia la cavidad hasta que encaje correctamente.



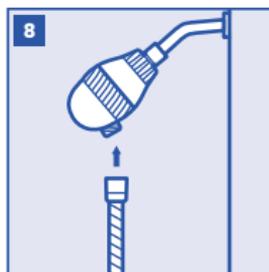
Con una mano, sujete bien el cuerpo del ensamblaje del pivote. Con la otra, gire en el sentido de las agujas del reloj el aro acanalado que se encuentra detrás de la placa frontal hasta que quede ajustado.



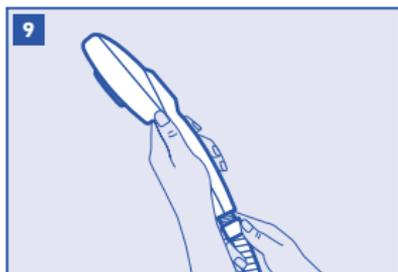
Coloque el ensamblaje del pivote en la tubería y ajústelo a mano, rotándolo en el sentido de las agujas del reloj.



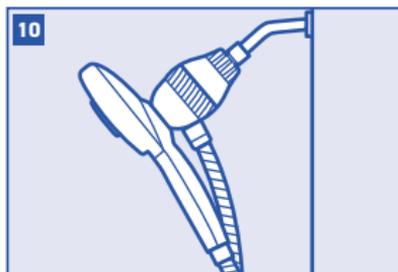
Si se requiere un mayor ajuste, coloque un paño suave sobre la tuerca para proteger la terminación de la cabeza y ajústela con una llave.



Coloque la manguera en el ensamblaje del pivote y ajústela manualmente.



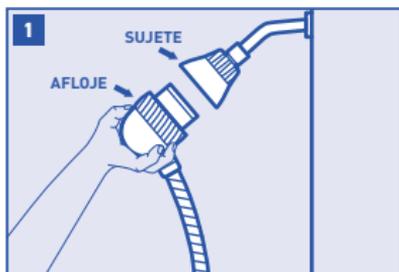
Adhiera la manguera al extremo de rosca del mango de la ducha filtrada y ajústela manualmente.



Coloque la ducha filtrada sobre el ensamblaje del pivote. Compruebe que no haya pérdidas en el sistema y ajuste las conexiones según sea necesario.

## REEMPLAZO DEL CARTUCHO DEL FILTRO

- Este modelo usa cartuchos de filtro WHR-140.
- Para asegurarse de que el sistema no se caiga mientras cambia el filtro, se recomienda que la retire del ensamblaje del pivote y deje que cuelgue libremente.



Con una mano, sujete bien el cuerpo del ensamblaje del pivote. Con la otra, gire en el sentido contrario a las agujas del reloj el aro acanalado que se encuentra detrás de la placa frontal hasta desatornillarlo.

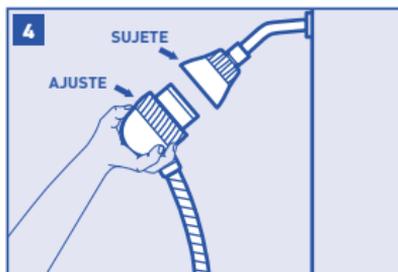


Tome el cartucho del filtro blanco y tire del cartucho hacia arriba y al costado, a fin de quitarlo y desecharlo.



**ANTES DE LA INSTALACIÓN, quite los adhesivos en ambos lados del cartucho nuevo.**

Coloque el cartucho nuevo en su lugar empujándolo hacia la cavidad hasta que encaje correctamente.



Con una mano, sujete bien el cuerpo del ensamblaje del pivote. Con la otra, gire en el sentido de las agujas del reloj el aro acanalado que se encuentra detrás de la placa frontal hasta que quede ajustado.

## MANTENIMIENTO

---

- La instalación de este sistema debe realizarse de conformidad con todas las leyes y reglamentaciones estatales y locales.
- El cartucho del filtro debe reemplazarse una vez que alcance su máxima capacidad de servicio o en caso de que se produzca una reducción del flujo.
- Antes del primer uso y después de reemplazar el cartucho, deje correr el agua durante 10 minutos.
- Los complementos de repuesto pueden comprarse en la tienda donde se compró la unidad.

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

---

**PROBLEMA:** El flujo de agua era normal, pero ahora ha cambiado y es menor.

**SOLUCIÓN:** Quite el cartucho del filtro e inviértalo; coloque la parte frontal hacia atrás y vuelva a instalarlo.

**NOTA:** Las certificaciones no tienen validez si se retira la válvula de restricción del suministro.

## GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

---

Culligan garantiza el producto “ducha filtrada Culligan” durante un año a partir de la fecha de compra (la garantía no cubre el cartucho del filtro WHR-140) por cualquier falla en los materiales y la mano de obra, siempre que se utilice de conformidad con las instrucciones de instalación y uso. Culligan rechaza cualquier otra garantía implícita, incluidas, de manera no taxativa, garantías derivadas del uso o la práctica comercial para un fin en particular. Si, por alguna razón, el producto presenta fallas dentro de un año a partir de la fecha de compra, devuélvaselo al distribuidor al que se lo compró. Asegúrese de completar el registro de garantía en línea dentro de los 30 días a partir de la compra y conserve la factura original, la orden de compra o el

comprobante de venta, ya que sirven como prueba de la compra para poder realizar una devolución. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Asimismo, es posible que cuente con otros derechos que varían de un estado a otro. Culligan no asume responsabilidad alguna por daños circunstanciales o indirectos, ni por daños que se generen como resultado del uso incorrecto del producto o del uso de accesorios no autorizados. Esta garantía no cubre ningún tipo de gastos de envío, transporte o mano de obra en los que se haya incurrido. La contratación de una persona o un servicio para la instalación o el mantenimiento del producto es responsabilidad del comprador y queda a su exclusivo criterio. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de garantías implícitas ni daños circunstanciales o indirectos. En tal caso, no se le aplicarán las exclusiones o limitaciones detalladas anteriormente.

# REGISTRO DEL PRODUCTO

Asegúrese de ingresar al sitio web [www.register.culligan.com](http://www.register.culligan.com) y registrar su producto dentro de los 30 días a partir de la compra.

## HOJA DE DATOS DE DESEMPEÑO

### CULLIGAN® INTERNATIONAL COMPANY

9399 West Higgins Road, Suite 1100. Rosemont, IL 60018

Modelos compatibles con la ducha filtrada con filtro Culligan®: S-H200-C

Modelo de cartucho de repuesto: WHR-140

### ESPECIFICACIONES Y LIMITACIONES DE FUNCIONAMIENTO:

Flujo de agua durante el servicio: 1,8 gpm (6,8 L/min) MAX @ 80 psi

Capacidad: 10 000 galones (38 000 litros)

Rango de presión de funcionamiento: De 40 a 125 psi (de 280 a 862 kPa)

Rango de temperatura de funcionamiento: De 40 °F a 120 °F (de 4 °C a 49 °C)

Este cabezal de ducha fue empacotado, marcado y provisto de instrucciones de acuerdo con los estándares de conservación de energía establecidos en 42 U.S.C § 6295. Las instrucciones relacionadas con el mantenimiento de este producto, incluido el cambio o la limpieza de los componentes del cabezal de ducha, indican al usuario cómo devolver el producto a su caudal máximo previsto. Los consumidores no deben quitar el limitador de flujo, ya que la eliminación destruirá el cabezal de ducha, lo que hará que todo el cabezal de ducha no se pueda utilizar y anulará la garantía del producto. Cualquier intento por parte del usuario de usar el cabezal de ducha sin el limitador de flujo sería una violación de los estándares de conservación de energía establecidos en 42 U.S.C § 6295.

Este sistema se ha sometido a pruebas de conformidad con la norma NSF/ANSI 177 para la reducción del cloro libre disponible. La concentración de cloro libre disponible en el agua que ingresa al sistema se redujo a un nivel inferior o igual que el nivel límite permitido para el agua que sale del sistema, según las especificaciones de la norma NSF/ANSI 177. No se ha evaluado el desempeño del sistema en cuanto a la reducción del cloro libre disponible en presencia de cloraminas. El desempeño respecto de la reducción del cloro libre disponible podría verse afectado por la presencia de cloraminas en el suministro de agua. Comuníquese con su proveedor de agua local a fin de determinar si se utilizan cloraminas en el tratamiento del agua.

La prueba se realizó en condiciones normales de laboratorio; el rendimiento real puede variar.



Sistema probado y certificado por IAPMO R&T, de conformidad con la norma NSF/ANSI 177 para la reducción del cloro libre disponible.



Tercero que certifica el cumplimiento de ASME A112.18.1/CSA B125.1 y de todos los requisitos aplicables que allí se mencionan.



Tercero que certifica el cumplimiento con el programa WaterSense® de la EPA, la Agencia de Protección Ambiental de Estados Unidos.

# Français

## PIÈCES

---

### INCLUSES :

- Pomme de douche
- Assemblage pivotant
- Flexible de douche
- Cartouche de filtre WHR-140

## CARACTÉRISTIQUES

---

Intervalle de pression opérationnelle :	40 à 125 psi	(280 à 690 kPa)
Intervalle de température opérationnelle :	40 à 120 °F	(4 à 49 °C)
Vitesse d'écoulement nominale :	1,8 gpm	(6,8 L/min) MAX @ 80 psi
Capacité :	10 000 gallons	(38 000 litres)

## PRÉCAUTIONS

---

- ⚠ AVERTISSEMENT :** ne pas utiliser ce dispositif avec de l'eau de qualité inconnue ou qui présente des dangers microbiologiques sans étape de désinfection avant ou après son passage dans l'unité. Ne pas tirer sur la pomme ou l'utiliser pour soutenir votre poids. L'eau de votre foyer peut ne pas contenir les contaminants ou autres substances que ce dispositif de traitement d'eau élimine ou supprime.

**ATTENTION :** les filtres doivent être conservés à l'abri du gel. qui peut provoquer des fissures, et donc, des fuites d'eau.

- Ne pas nettoyer la pomme de douche à l'aide de produits chimiques et abrasifs forts, comme le chlore, les produits nettoyeurs et les tampons abrasifs.
- Ce système ne doit pas être utilisé pour la distribution d'eau potable.
- Non équipé de dispositif antiretour, dispositif vendu séparément.
- Le débit de la pomme de douche est limité à 6,8 L/min (1,8 gpm) MAX à 80 psi.
- À utiliser avec des soupapes de régulation à 6,8 L/min (1,8 gpm) MAX ou moins.
- Ce produit doit être utilisé avec une méthode certifiée de prévention du reflux.

## AVANTAGES

---

Félicitations pour avoir acheté la pomme de douche à filtre Culligan®! Une douche rafraîchissante est ce à quoi nous aspirons tous chaque jour et même, plusieurs fois par jour. Lorsque vous vous doucherez à l'eau filtrée, l'expérience n'en sera que plus agréable! Voici pourquoi :

- Le chlore est irritant. Votre pomme de douche à filtre Culligan® réduit la quantité de chlore présent dans votre eau.
- Le support de filtre breveté utilisé dans votre pomme de douche à filtre Culligan® réduit les dépôts de calcaire.\*
- Votre pomme de douche à filtre aide à éviter la peau et le cuir chevelu sec, en réduisant le niveau d'impureté de l'eau. Il permet également d'éviter les dommages que le chlore inflige aux cheveux et permet de garder la couleur des cheveux teints plus longtemps.\*\*

\*Conforme au test KDF Fluid Treatment, Inc.

\*\*Non testé ou certifié par IAPMO R&T.

## 5 JETS DISTINCTS POUR LE MASSAGE

---



### **JET PLEIN CORPS**

pour une bonne répartition de l'eau



### **COMBINAISON JET PLEIN CORPS/PLUIE LÉGÈRE**

pour la relaxation ultime



### **JET PLUIE LÉGÈRE**

pour un écoulement doux de l'eau



### **COMBINAISON JET POUR LE CORPS/VIVIFIANT**

pour un réchauffement de tout le corps avec un massage



### **PULSATION REVIGORANTE**

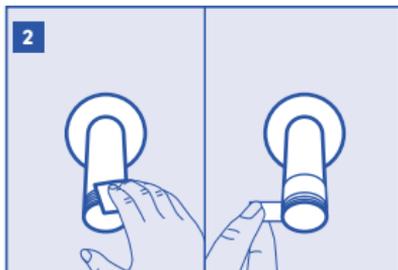
pour un massage musculaire vivifiant

## INSTALLATION

- S'installe sur un bras de douche fileté standard 1/2".
- Cette pomme de douche ne fonctionne pas si le filtre n'est pas en place.



Retirez la pomme de douche existante du bras de douche en le faisant pivoter dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.

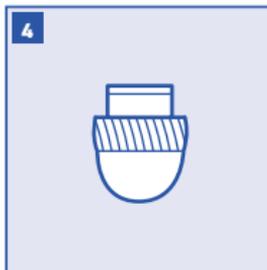


Nettoyez les débris qui pourraient se trouver sur les filetages.

Appliquez la bande adhésive pour plombier autour des filetages du bras de douche.

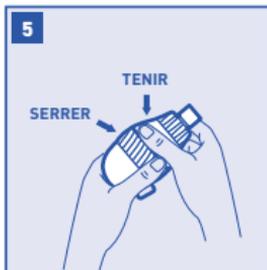


Maintenez fermement le corps de l'assemblage pivotant d'une main. Avec l'autre main, tournez la bague crantée à l'arrière de la face dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit complètement desserré.

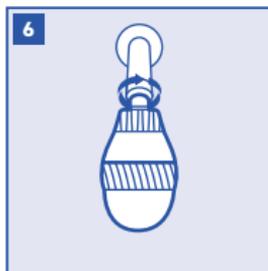


RETIREZ L'AUTOCOLLANT DES DEUX CÔTÉS DE LA NOUVELLE CARTOUCHE AVANT INSTALLATION.

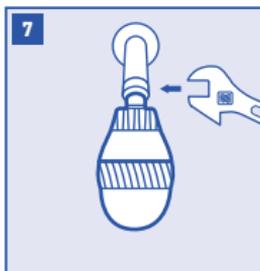
Placez la nouvelle cartouche de filtre en position en poussant la cartouche dans la cavité, jusqu'à ce qu'elle soit bien fixe.



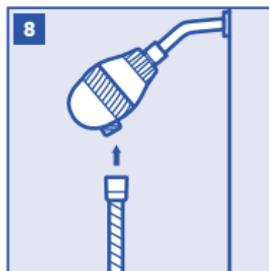
Maintenez fermement le corps de l'assemblage pivotant d'une main. Avec l'autre main, tournez la bague crantée à l'arrière de la face dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit complètement serrée.



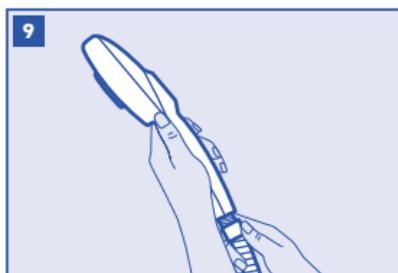
Placez l'assemblage pivotant sur le tuyau et serrez-le à la main en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.



S'il faut serrer encore, utilisez un chiffon doux sur l'écrou pour protéger l'embout, puis serrez-le avec une clé.



Reliez le flexible à l'assemblage pivotant et serrez-le à la main.



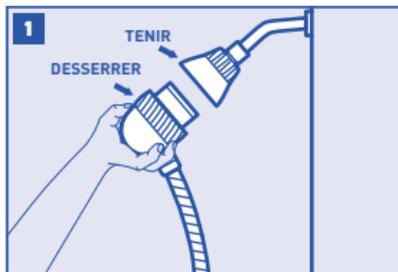
Reliez le flexible à l'embout fileté de la poignée de la pomme de douche et serrez-le à la main.



Positionnez la pomme de douche sur l'assemblage pivotant. Testez le système pour détecter les fuites et serrez le dispositif en fonction des besoins.

## REPLACEMENT DES CARTOUCHES DE FILTRE

- Ce modèle utilise la cartouche de filtre WHR-140.
- Pour être sûr que la pomme de douche ne tombera pas pendant le changement de filtre, il est conseillé de la détacher de l'assemblage pivotant et de la laisser pendre.



Maintenez fermement le corps de l'assemblage pivotant d'une main. Avec l'autre main, tournez la bague crantée à l'arrière de la face dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit complètement desserré.

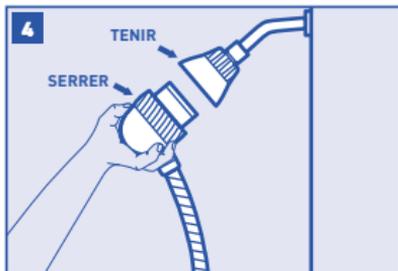


Attrapez la cartouche de filtre blanche et tirez la cartouche vers le haut et sur le côté pour la retirer et l'éliminer.



### RETIREZ L'AUTOCOLLANT DES DEUX CÔTÉS DE LA NOUVELLE CARTOUCHE AVANT INSTALLATION.

Placez la nouvelle cartouche de filtre en position en poussant la cartouche dans la cavité, jusqu'à ce qu'elle soit bien fixe.



Maintenez fermement le corps de l'assemblage pivotant d'une main. Avec l'autre main, tournez la bague crantée à l'arrière de la face dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit complètement serrée.

## MAINTENANCE

---

- Procédez à l'installation en conformité avec la législation nationale et locale.
- La cartouche de filtre doit être remplacée lorsque la capacité nominale est atteinte ou en cas de baisse du flux.
- Avant la première utilisation et après chaque changement de cartouche, vidanger le système pendant 10 minutes.
- Les cartouches de remplacement peuvent être achetées au même magasin où le produit a été acheté.

## DÉPANNAGE

---

**SYMPTÔME :** Le débit de la pomme de douche filtré était correct, mais cela a changé et le débit qui coule de la pomme de douche est moindre.

**SOLUTION :** Retirer la cartouche de filtre et la renverser en la remuant de l'avant vers l'arrière, puis la réinstaller.

**REMARQUE :** Toutes les certifications ne seront plus valides si le régulateur de débit est retiré.

## GARANTIE LIMITÉE D'1 AN

---

Culligan garantit votre pomme de douche pendant l'année suivant la date d'achat (la cartouche WHR-140 n'est pas couverte par la garantie), contre tout défaut matériel et de fabrication, lorsque elle est utilisée conformément aux instructions d'installation et d'utilisation. Culligan rejette toute garantie implicite, y compris, sans toutefois s'y limiter, les garanties de qualité marchande ou de convenance à une activité. Si, pour quelque raison qu'il soit, le produit s'avère défectueux dans l'année suivant la date d'achat, retournez-le au détaillant duquel il a été acheté. Remplir la carte d'enregistrement en ligne dans les 30 jours suivant l'achat et conserver le reçu, bon de commande ou contrat de vente original, pour servir de preuve d'achat

avant le retour. Cette garantie vous donne certains droits particuliers, auxquels s'ajoutent les droits prévus par votre lieu de résidence. Culligan rejette toute responsabilité quant aux dommages accessoires et consécutifs, au dommage découlant de l'utilisation inadéquate du produit ou de la mise en place de tout ajout non autorisé. La présente garantie ne couvre aucuns frais de main-d'œuvre, de transport ou de livraison. Le recours à un individu ou un service pour l'installation ou l'entretien de ce produit est pris à la discrétion et aux frais seuls de l'acheteur. Certaines régions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de garantie implicite contre les dommages accessoires ou consécutifs, il se peut donc que les limites et exclusions ci-dessus ne s'appliquent pas à votre cas.

# ENREGISTREMENT DU PRODUIT

Enregistrez le produit en ligne dans les 30 jours suivant l'achat du produit à l'adresse [www.register.culligan.com](http://www.register.culligan.com).

## FICHE TECHNIQUE DE PERFORMANCE

### CULLIGAN® INTERNATIONAL COMPANY

9399 West Higgins Road, Suite 1100. Rosemont, IL 60018

Convient aux modèles de pomme de douche à filtre Culligan® : S-H200-C

Modèle de cartouche de rechange : WHR-140

## SPÉCIFICATIONS ET LIMITES OPÉRATIONNELLES :

Débit de service :	1,8 gpm (6,8 L/min) MAX @ 80 psi
Capacité :	10 000 gallons (38 000 litres)
Plage de pression de service :	40–125 psi (280–862 kPa)
Plage de température de service :	4 à 49 °C (40 à 120 °C)

Conformément aux dispositions relatives à la conservation de l'énergie énoncées dans la norme 42 U.S.C. § 6295, cette pomme de douche a été emballée, marquée et accompagnée de directives d'utilisation. Les instructions relatives à l'entretien de ce produit, y compris le changement ou le nettoyage des composants de la pomme de douche, indiquent à l'utilisateur comment ramener le produit à son débit maximal prévu. Les consommateurs ne doivent pas retirer le limiteur de débit, car son retrait pourrait détruire la pomme de douche, la rendant ainsi entièrement inutilisable, ce qui annulerait la garantie du produit. Toute tentative de l'utilisateur de se servir de la pomme de douche sans le limiteur de débit constituerait une violation des dispositions relatives à la conservation de l'énergie énoncées dans la norme 42 U.S.C. § 6295.

Ce système a été testé en fonction des normes NSF/ANSI 177 pour la réduction du chlore libre. La concentration de chlore libre dans l'eau pénétrant dans le système a été réduite à une concentration inférieure ou égale aux limites autorisées pour l'eau qui quitte le système comme indiqué dans la norme NSF/ANSI 177. Le système n'a pas été évalué pour la réduction de chlore disponible en présence de chloramines. La performance de réduction de chlore libre peut être impactée par la présence de chloramines de l'alimentation en eau. Veuillez contacter votre fournisseur d'eau local pour déterminer si des chloramines sont utilisées dans le traitement de votre eau.

Les épreuves ont été effectuées dans des conditions de laboratoire, le fonctionnement actuel peut différer.



C

Système testé et certifié par IAPMO R&T selon NSF/ANSI 177 pour la réduction du chlore libre.



Certifié par un tiers afin d'être en conformité avec la norme ASME A112.18.1/CSA B125.1 et toutes les exigences applicables référencées ici.



Certifié par un tiers selon EPA WaterSense®.



**Culligan International Company**

Rosemont, Illinois 60018

[www.culligan.com](http://www.culligan.com)

**Technical Support M-F 8:00AM-4:30PM (CST)**

**Servicio de soporte técnico disponible de lunes a viernes, de 8:00 a. m. a 4:30 p. m. (CST)**

**Soutien technique L-V 8 H à 16 H 30 (HNC)**

1-800-721-7360

01027416: S-H200-C